

Ermua contratará a treinta personas y realizará obras tras las vacaciones

Estas contrataciones para realizar trabajos municipales, diversas obras y la compra de terrenos industriales se aprobaron en el pleno

■ AINHOA LASUEN

ERMUA. La corporación municipal ha aprobado una modificación presupuestaria que permitirá realizar obras y la contratación de 15 responsables de 'familias en crisis' y 15 personas desempleadas en Ermua, pero después de las vacaciones. En el último Pleno celebrado en el municipio, en el que no pudieron estar presentes los concejales de Bildu y Ezker Anitza por su celebración en horario matutino, se aprobó una modificación del presupuesto, con los votos a favor de PSE-EE y PP y la abstención de PNV, para permitir realizar diferentes actuaciones de mejora en la villa y la contratación de 30 personas.

Ahora, esta decisión plenaria deberá ser estudiada por la Diputación foral. Se espera que la administración dé el visto bueno a finales de agosto, se realicen las gestiones administrativas pertinentes en septiembre y, por tanto, se contrate a las personas receptoras de este programa durante el mes de octubre.

Esta modificación presupuestaria se ha producido debido a una novedad en las normas forales que han flexibilizado las limitaciones que tenían los ayuntamientos por la Ley de Estabilidad Presupuestaria para disponer del uso sus reservas de dinero. Ermua entra dentro de los supuestos permitidos y, por ello, se podrá hacer uso de un remanente de 3,3 millones para diversos usos.

Este dinero se utilizará para atender a varios aspectos. En primer lugar se da prioridad a la atención de las familias necesitadas, que no pue-



Tras el verano se llevarán a cabo varias obras de mejora en diferentes puntos de Ermua. ■ A. LASUEN

den pagar su hipoteca o se encuentran en una situación económica preocupante por la coyuntura actual en el municipio y a personas desempleadas, y se complementa con la visión de invertir en futuro y seguir impulsando la diversificación y captación de empresas novedosas a largo plazo. En la atención al empleo de las 'familias en crisis' y desempleados se invertirán 300.000 euros.

Terreno industrial

También se abordarán otras cuestiones urgentes como la mejora del alumbrado en el que se invertirán 150.000 euros. Se trata de cambiar las farolas del municipio para evitar la contaminación y conseguir una eficiencia lumínica. Esta inversión, que alcanzará en un futuro el

medio millón de euros, se pretende recuperar con el ahorro que supone en gastos de electricidad en los 4 años siguientes a su instalación.

Se destinan 150.000 euros al asfaltado de calles. Se adquiere por 400.000 euros un taller que se encuentra en la parte trasera de Ize-laeta, propiedad de la familia Urreta, para derribarlo, a poder ser a finales de este mismo verano.

El Ayuntamiento adquiere terreno industrial en Urtia «para mantener nuestras empresas en Ermua», asegura Carlos Totorika

Se proponen también 70.000 euros para mobiliario y mantenimiento y 100.000 euros para diferentes productos relacionados con servicios sociosanitarios, educación y fibra óptica.

Por último, con 2,5 millones de ampliación de capital de esta modificación se conseguirá la compra de terreno industrial en Urtia «para mantener nuestras empresas en Ermua», según explicaba el alcalde, Carlos Totorika.

El primer edil quiso insistir en que «la utilización de Promosa (promotora municipal de Ermua) permite duplicar la capacidad de inversión» y garantizó que «Ermua es capaz de abordar estos objetivos de prioridad en el empleo y captación de diversidad industrial sin problemas de solvencia».

Los horarios de los diversos servicios municipales se modifican con motivo del verano

■ A. L.

ERMUA. Los servicios municipales de Ermua cierran o cuentan con horarios especiales durante el mes de agosto.

El polideportivo municipal y la Casa de Cultura de Lobiano cierran durante el mes de agosto. El polideportivo ermuarra cerrará el día 31 y abrirá el 24 de agosto. Entonces mantendrá un horario diferente al habitual. Se abrirá de 9 a 13 horas y de 16 a 20 horas hasta el 30 de agosto, aunque el domingo 25 de agosto se cerrará. Hay que tener en cuenta que en agosto se abre la piscina, ya que la sauna y el baño de vapor se mantienen inactivos al igual que el resto de servicios deportivos. Eso sí, las personas usuarias, podrán acudir a la piscina del polideportivo Orbea (calle Urkizu, en Eibar), llevando el carné del polideportivo y el DNI.

Abiapuntu y biblioteca

Los dos servicios que se mantienen abiertos durante el próximo mes son la biblioteca municipal y la Oficina de Atención Ciudadana, Abiapuntu.

Este último se mantendrá abierto de 8 a 14 horas, de lunes a viernes, salvo el día 15 y 16 de agosto que se cerrará por festivo.

La biblioteca mantiene su tónica de años anteriores y abre durante todo el mes, salvo los fines de semana y festivos, para atender a los lectores ermuarras, de 9 a 14 horas.

La Policía Municipal también mantiene su vigilancia, que intensifica en algunos aspectos, sobre todo teniendo en cuenta que durante este mes atiende también el fichero de pisos o establecimientos vacíos, para evitar robos o pequeños contratiempos domésticos.

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

TELÉFONOS DE INTERÉS

| | |
|--|---------------------------|
| URGENCIAS | |
| SOS DEIAK | 112 |
| DYA | 943 464 622 |
| HOSPITALES | |
| Hospital Mendaro | 943 032 800 |
| Ambulatorio de Eibar | 943 032 500 |
| Ambulatorio de Eibar (Torrekua) | 943 032 650 |
| Ambulatorio de Ermua | 943 032 630 |
| POLICÍA MUNICIPAL | |
| Eibar | 943 708 424 |
| Ermua | 943 176 300 |
| ERTZAINTZA | |
| Eibar | 943 531 700 |
| BOMBEROS Toda la provincia | |
| | 112 |
| TRANSPORTES | |
| Euskotren | 902 543 210 |
| Pesa Eibar | 902 101 210 |
| Bizkaibus | 902 222 265 |
| TAXIS | |
| Eibar | 943 203 071 y 943 201 325 |
| Ermua | 943 170 396 |
| AYUNTAMIENTOS | |
| Eibar (Centralita) | 943 708 400 |
| Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora) | 010 |
| Ermua | 943 176 322 |

CARTELERIA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

No hay sesión

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora. Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora.

Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.

*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*. Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*.

Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00* y 22.00*.
*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45. Festivos: 7.45 y 18.00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00. Festivos: 11.00 y 21.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.

Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30. Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30. Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora). Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora. Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora y a las 21.55. Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34. Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Las Heras (Fermin Calbetón, 19).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Ibarrondo (Zeharkale, 2).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Las Heras (Fermin Calbetón, 19.Eibar).

ELGOIBAR

Sargoate tuvo un recuerdo para las víctimas del accidente de Santiago

Decenas de elgoibarreses se sumaron a la romería que se celebra en las faldas de Irukurutzeta

✪ AITOR ZABALA

ELGOIBAR. La romería de Sargoate abre un periplo festivo de marcado carácter rural para las próximas semanas en Elgoibar. La cita del domingo da paso a la celebración este fin de semana de la romería de Santumotz y de la primera parte de las fiestas de Sallobente-Lorenzo, quedando para más adelante la conmemoración del día de San Lorenzo el 10 de agosto, y las fiestas en honor a San Roke, que tendrán lugar a mediados del próximo mes.

La romería de Sargoate se vio acompañada de una jornada de sol espectacular. El azul del cielo y la brisa que soplaba en la campa convirtieron a este enclave situado en la falda de Irukurutzeta en un lugar paradisíaco. Esta percepción se vio ayudada por la tala de pinos que se ha llevado a cabo en la zona, dando como resultado un espectacular mirador hacia los montes de la zona del Urola que realzan de manera notable el entorno.

Un año más fueron muchas las personas que no quisieron perderse esta cita. La celebración comenzó con un oficio religioso en el que se tuvo un recuerdo para las fallecidos y heridos en el accidente de tren que se produjo en Santiago de Compostela el 24 de julio, víspera de Santiago, así como para todos aquellos que por una causa u otra no podían asistir a la romería.

La fiesta continuó con una degustación de caldo y chorizo que sirvió de marco al reencuentro con viejos amigos y para compartir noticias entre personas que quizá hacia tiem-



'Xalbadorren heriotza'. Un joven trikitilari acompañó con su música a la misa de Sargoate. ✪ AITOR



Caldo y chorizo. Un buen hamarretako para recuperar fuerzas. ✪ AITOR

po que no se veían. Los trikitilaris Xabier y Ekain caldearon el ambiente con su música, y los bertsolaris Germán Meabestarretxea y Ziari-

da volvieron a hacer gala de su ingenio en una actuación que sirvió para poner el punto final a la romería.

La cita de Sargoate ha abandonado este año su emplazamiento tradicional del 25 del julio para celebrarse el 28 de julio. Las claves de este cambio hay que buscarlas en la coincidencia de la romería con los actos programados en Sigma el día de Santiago y en las dificultades del párroco para cubrir los oficios programados en ambos lugares. De todos modos, este cambio ha sido puntual y, tal y como anunció el párroco Benantzio Otaegi en Sargoate, la romería recuperará su emplazamiento habitual en el día de Santiago el próximo año.

CD Elgoibar-Durango

El CD Elgoibar estrena el programa de partidos de pretemporada enfrentándose al Durango en la zona deportiva de Mintxeta mañana, 31 de agosto, a partir de las 11.00.

SORALUZE

El Ayuntamiento valora la alta participación de fiestas

✪ NEREA ISASTI

SORALUZE-PLACENCIA. El técnico de Euskera y Cultura del Ayuntamiento Mikel Leunda ha valorado las fiestas de Santiago y Santa Ana de este año de forma muy positiva y ha destacado la alta participación con la que han contado.

A la hora de subrayar algunos eventos en particular, se ha decantado en primer lugar por el espectáculo musical ofrecido por artistas locales celebrado el primer día de fiestas. Lo ha definido como un evento de calidad hecho por gente del pueblo y que ha recibido muy buenas críticas. Otro de los actos organizado por gente del pueblo y que también ha tenido buena aceptación ha sido la degustación de productos de Andalucía, Galicia, Castilla-León y Navarra.

Mención especial merece el pasacalle del grupo Benta Zaharreko Mutiko Alaiak, que ha sido una de las revelaciones de este año.

Según Leunda, otras dos actividades de bajo presupuesto y alta participación son el taller de pintura infantil y el cross infantil.

Por último, el técnico recordó los eventos que se repiten año tras año y cuentan con gran aceptación, como son el toro, el concurso de bacalao, la fiesta de la espuma y las tamborradas.

ERMUA

En verano los servicios municipales tendrán horarios especiales

ERMUA. Con motivo del periodo estival los servicios municipales tendrán horarios especiales. Las instalaciones del polideportivo y del complejo de Betiondo tendrán un horario especial durante el periodo estival. Así pues, el polideportivo permanecerá cerrado desde el día 31 de julio hasta el día 23 de agosto así como el día 25.

En ese periodo se realizarán las tareas anuales de mantenimiento que exigen las normativas oficiales vigentes, como el vaciado y la limpieza del vaso de la piscina, entre otras.

Tanto las piscinas como la sala de musculación básica, el squash y la pista abrirán sus puertas desde el día 24 de agosto hasta el 31, ambos inclusive, en horario de 9.00 a 13.00 horas y de 16.00 a 20.00 horas.

ELGOIBARKO UDALA



AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR

IRAGARKIA

Elgoibarko Udaleko Tokiko Gobernu Batzarrek, 2013ko uztailearen 15eko bilkuran, besteak beste, honako akordio hau hartu zuen: Elgoibarko Arriaga 1eko 2 zenbakidun Exekuzio Unitatearen Hiri Antolamenduko Plan Bereziaren Aidaketa, Danobat Kooperatiba Elkarteak aurkeztu duena, lehendabizikoz onartzea.

Hau guztiau, hogeni lanegunez, jendaurrean jarriko da, interesdunek egokitzen dituzten alegazioak aurkez ditzaten, akordioa GIPUZKO- AKO ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik hasita.

ANUNCIO

La Junta Gobierno Local del Ayuntamiento de Elgoibar, en sesión celebrada el 15 de julio de 2013 adoptó, entre otros, el acuerdo de Aprobar inicialmente la Modificación del Plan Especial de Ordenación Urbana de la UE 2 Arriaga 1 de Elgoibar presentado la Sociedad Cooperativa Danobat.

Lo que se somete a información pública por plazo de veinte días hábiles a partir de la publicación del acuerdo en el BOLETIN OFICIAL DE GIPUZKOA a los efectos de que los interesados puedan formular las alegaciones que estimen necesarias.

ELGOIBARREN, 2013KO UZTAILAREN 24AN
ELGOIBAR, A 24 DE JULIO DE 2013
ALKATEA / EL ALCALDE

ELGOIBARKO UDALA



AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR

IRAGARKIA

Elgoibarko Udaleko Tokiko Gobernu Batzarrek, 2013ko uztailearen 15eko bilkuran, besteak beste, honako akordio hau hartu zuen: Elgoibarko Lerun Industrialdearen urbanizazioa amaitzeko Proiektua lehendabizikoz onartzea.

Hau guztiau, hogeni lanegunez, jendaurrean jarriko da, interesdunek egokitzen dituzten alegazioak aurkez ditzaten, akordioa GIPUZKO- AKO ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik hasita.

ANUNCIO

La Junta Gobierno Local del Ayuntamiento de Elgoibar, en sesión celebrada el 15 de Julio de 2013 adoptó, entre otros, el acuerdo de Aprobar inicialmente el Proyecto de terminación de la urbanización del polígono de Lerun de Elgoibar.

Lo que se somete a información pública por plazo de veinte días hábiles a partir de la publicación del acuerdo en el BOLETIN OFICIAL DE GIPUZKOA a los efectos de que los interesados puedan formular las alegaciones que estimen necesarias.

ELGOIBARREN, 2013KO UZTAILAREN 24AN
ELGOIBAR, A 24 DE JULIO DE 2013
ALKATEA / EL ALCALDE